

SE VILLA
INTERROGATORIO
INSPECIE, DEL SIERVO
DE DIOS
DON FERNANDO
EL TERCERO, REY DE CASTILLA
Y LEON.

PEDRO Francisco de Rubeis, Refrendario de ambas Signaturas de nuestro Santissimo señor Papa, y Abogado Confistorial de la sagrada Classe de la Camara Apostolica del Fisco, en todas las causas de las Beatificaciones, y Canonizaciones, Promotor de la Fè, especialmente deputado por la felice recordacion de Vrbano VIII. por sus letras en forma de Breve, su data en diez dias del mes de Mayo de 1642. como en los actos de la Congregacion de los sacros Ritos pidio, y haze instancia que se han de presentar, y examinar testigos en la causa de la Canonizacion del Venerable siervo de Dios Fernão el Tercero, Rey de Castilla, y Leon, assi en la Curia, como fuera della, y en qualquiera parte, y lugar, sobre la fantidad del mismo siervo de Dios, y la excelencia de la vida, puridad de la fe, virtudes, y milagros, y otras cosas que se diran in specie, y sobre los articulos presentados en los actos de la misma Congregacion, antes que sobre ellos sean examinados, precediendo el juramento sobre los santos Evangelios, y con asistencia, è intervencion del Subpromotor nombrado por el, y no de otra manera: de los quales infracriptos interrogatorios, y preguntas, y cada vna dellas han de ser interrogados diligentemente, singular, y separadamente.

Primeramente con autoridad, y gravedad, sea amonestado qualquier testigo, aunque sea Noble, o constituido en qualquiera dignidad, de la fuerza, è importancia del juramento, y de la gravedad del perjurio, principalmente en las causas gravissimas, y arduas, qua-

les son las causas de las Beatificaciones, y Canonizaciones, porque son de las mayores que pueden ser en la Iglesia de Dios.

2 Qualquiera testigo sea preguntado del nombre, y del sobrenombre, de la patria, de la edad, de los padres, de estado, del exercicio, o profesion que tiene, de la riqueza, de la pobreza, o de otras circunstancias de qualquiera modo pertenecientes a la persona, y estado.

3 Sea preguntado, si ha confesado cada año sus pecados, y comulgado, y recebido el Santissimo Sacramento de la Eucharistia, en que Iglesia, por que Sacerdote, que personas estavan presentes quando fue el ultimo año, o ultimo mes que hizo esto.

4 Item sea preguntado, si algun tiempo fue acusado, o processado de oficio de algun delito, adonde, y por que Iuez, que año, y si esto fue vna vez, o muchas, quantas vezes, y si acaso fue absuelto, o condenado, y si se le perdonò el delito, o aun està pendiẽte la causa.

5 Item sea preguntado, si por alguna causa fue algun tiempo excomulgado, quãtas vezes, y por que causa, y si acaso fue absuelto, o aun persevera en la dicha excomunion.

6 Item, si acaso viene instruido por alguno como ha de dezir, y deponer, diga por quien, quantas vezes, y adonde, quanto tiempo ha, y con que palabras.

7 Item, si por ventura huviesse oïdo nombrar, o de otra manera sepa, que vivió el siervo de Dios Don Fernando el Tercero, Rey de Castilla, y Leon: y en lo que respondiẽre afirmativamente, sea preguntado a quien, o a que personas, con que ocasion, o a que fin, y efecto, quantas vezes aconteció esto, y que personas estavan presentes, refiriendo todas, y cada vna de las vezes, y circunstancias con razon de lo que sabe.

8 Sea preguntado, si acaso tiene particular devocion, y afecto a la memoria del dicho Don Fernando el Tercero Rey, y si acaso desea, o procura su Canonizacion.

9 Item sea preguntado, si acaso sabe en que parte del mundo, Region, o Provincia, en que Lugar, o en que parte de Lugar nació el dicho siervo de Dios D. Fernando el Tercero, en que siglo, en que año, en que mes, en que dia, distinguiendo cada cosa con distincion con todas sus circunstancias, y causa de saberlo.

10 Sucessivamente sea preguntado, si sabe de que padres tiene origen

47

gen, y descendencia el mismo siervo de Dios Don Fernando, y en lo que el testigo respondiere afirmativamente, sea preguntado de el nombre de dichos padres, del sobrenombre, de la patria, de la calidad, y de otras circunstancias pertenecientes en qualquiera manera a sus personas, y estado, y en que opinion, y estimacion fueron tenidos, principalmente cerca de sus costumbres, e integridad de su vida, conviene a saber, si por ventura fueron nacidos en la Fe Catholica, y educados siempre, y perseveraron en ella hasta la muerte, y educaron en ella sus hijos, señaladamente al dicho Don Fernando el Tercero, y procuraron baptizar, y confirmar al mismo Don Fernando, en que Iglesia, o Lugar, y tiempo respectivamente; dando en todas las cosas, y en cada vna de ellas la causa de saberlo con sus circunstancias.

11 Sea preguntado, si acaso sabe, o ha oido dezir, en que Lugar, o Lugares vivio el dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero, y en que edad la reformo, que genero de vida eligio, en que cosas se exercito, en que tiempo, y lugar, que tanto tiempo, y de que manera se trato en ellos, contando todas, y qualesquier circunstancias de los hechos, con causa de como saben cada cosa.

12 Sea preguntado, si acaso siempre hizo verdaderamente vida Christiana, y cumplio exactamente cada precepto de la Doctrina Catholica, y procuro que otros lo cumpliesen: y sobre todas, y cada vna destas cosas refiera las circunstancias necessarias, con las causas, y razones por que lo sabe.

13 Si acaso sabe, o ha oido dezir, que fama, estimacion, o reputacion aya avido del dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero, assi en su vida, como despues de su muerte, y si dixere aver vivido, y muerto con fama, y opinion de santidad, sea preguntado, de donde aya tenido origen esta fama, y de que personas: conuiene a saber, si de discretos, honestos, e incorruptibles, y nobles, doctos, y prudentes Varones, o antes de personas sin letras, vulgares, plebeyas, no conocidas, o otras ordinarias, de las quales, y de los hechos, señales, y argumentos esta misma fama de santidad fuere comprobada, y en que Lugar, o Lugares florecia esta fama, si acaso solo en los Lugares en que vivio, o en que murio, o adonde esta enterrado, o tambien en otros Lugares: en que, y en que tiempo se dize que començo, quanto tiempo

aya perseverado, o si es con aumento, o con diminucion, y porquẽ, y qual causa; y si acafo fue comun de todos aquellos Lugares, o tan solamente de alguno dellos, y de quales: y si el testigo siente otra cosa, o si ha oïdo que otros lo sienten de otra manera, dando a todo, y cada cosa dello la causa de saberlo.

- 14 Sea preguntado, si sabe, o ha oïdo dezir, que el dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero fue siempre observador fiel, exacto, y perpetuo de los mādamiẽtos de Dios, y de la Iglesia, y zelador de la salud de las almas, y gloria de Dios, amador de las virtudes, y de loable vida: y en quanto respondiẽre que si afirmativamente, sea repreguntado en todas, y cada vna de la virtudes, con quẽ actos, o hechos, obras, señaes, y argumentos, cada vna dellas ayan sido en el comprobadas, y conocidas, principalmente quanto a las Virtudes Theologales, Fè, Esperança, y Charidad, tanto para con Dios, quanto para con el proximo: y en quanto a las Cardinales, Prudencia, Iusticia, Fortaleza, y Templança, y otras annexas a estas, y dependientes de ellas; y generalmente en quanto a todas las otras cosas, de qualquier manera, y quandoquiera que, y en qualquier modo por el hechas, dichas, y obradas, tanto contenidas en los articulos, y preguntas, quanto a los que de nuevo dixerẽ los testigos. Item, si acafo cada vna destas Virtudes, o alguna dellas posseyò rã solamẽte, y quales tuvo en grado heroyco, y excelente, y exercitò plenamente por virtud propria hasta que murió: y de donde se puede arguir, y entẽder, que manifestamente resplandece tal excelencia, y grandeza, para que se pueda dezir concluyentemente probada. Y principalmente quando se viniere al examen de qualquier testigo sobre las preguntas, y articulos en todos los dichos, hechos, y obras contenidas en los mismos articulos, y en otros que de qualquier manera que el mismo testigo contare, o dixerẽ de nuevo, sea preguntado en todos los actos de qualesquier virtudes, y de qualesquier dichos, y hechos, del tiempo, del Lugar, y de todas las demas circunstancias, y cada vna dellas que pueden servir, y que se pueden traer de qualquier suerte, y en qualquiera manera para su declaracion, y probança, refiriendo, y contando singularmente las causas, y razones por donde lo sabe.
- 15 Item, si ha oydo dezir, o en otra manera sepa, que el dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero aya sido dotado de dones sobre-

naturales: y si respondiere afirmativamente que si, refiera exacta, y distintamente todas las cosas con sus circunstancias, y de cada cosa la causa de saberlo.

- 16 Si ha oydo dezir, o en otra manera sepa, en qué Lugar, o en qué parte del Lugar, qué año, mes, y día murió el dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero, y de qué enfermedad, y demas desto con qué opinion, estimacion, y fama de santidad. Sea preguntado cómo, y quales circunstancias, señales, y argumentos de santidad fue adornado el exito de su vida, hasta que murió. Item, por qué causas, y de qué personas procedio esta fama, conviene a saber, si acaso por personas discretas, y honestas, nobles, y de letras, o antes de iliteratos, y nonobles, y ordinarias, en qué Lugar, o en qué Lugares ha florecido; y si por ventura tan solamente en los Lugares donde vivió, o donde murió, y fue enterrado, y si por ventura fue continuada, o interpolada, y por qué tiempo esta fama huviere durado, o antes se huviere desvanecido, o si oy persevera, y se esfuerza: y si fue comun de todos los de aquellos Lugares, o tan solamente de algunos, y de quales, y si tanto él, quanto otros en algun tiempo sintieron lo contrario, contando todas, y qualesquier circunstancias de cada año, y hecho, y en todas con causa, y razon por qué lo sabe.
- 17 Item si sabe adonde aya sido sepultado el cuerpo del dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero: y si respondiere afirmativamente, sea preguntado, en qué tiempo, en qué Lugar, o en qué Iglesia, en qué parte del Lugar, forma, y materia del sepulcro. Item; si desde aquel tiempo, la primer forma del aya sido algun tiempo mudada en todo, o en parte, y su cuerpo algun tiempo se ha mudado de allí, en qué tiempo, por qué causa, y ocasion, y para qué efecto, y a que Lugar, y parte de Lugar fue trasladado; y tambien por qué tiempo estuvo guardado, y tambien adonde se halle oy, y esté el dicho sepulcro, describiendo precisamente la forma del que oy tiene, con todas las circunstancias, y cada vna dellas, y cómo las razones de saberlo.
- 18 Tambien sea preguntado el mismo testigo, si en algun tiempo ha llegado a visitar el sepulcro del dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero, y si vió, o oyó, que otros llegaron a él: y si respondiese afirmativamente, quanto, y en lo que toca a si mismo, sea preguntado desde qué tiempo començò a visitar el dicho sepulcro, y por qué

por qué causa, y a qué fin, y efecto; y en quanto dixere de otros cerca de visitarlos, y concurso al dicho sepulcro, sea preguntado si es frecuente, o antes raro, o interpolado, conviene a saber en algun cierto tiempo del año, y en qué tiempo; y si es fama que tal concurso ha sido, porque el dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero comunmente es reputado, y tenido por santo, y porque puede interceder por los que le invocan su intercession para con Dios. Item, desde qué tiempo se dize començo este concurso, si fue desde aquel tiempo continuado, o algun tiempo interpolado, o diminuido, o antes aumentado, y cada día se aumente, refiriendo todas las circunstancias, y cada vna dellas, y la causa como lo sabe.

19 Item sea preguntado, si sabe, o ha oído dezir quantos, y qué Pueblos ayan tenido, o tengan devocion al dicho siervo de Dios Don Fernando el Tercero, y que le den culto, y veneracion; y si dixere que si, sea preguntado quien sean los dichos Pueblos, si por ventura son todos, o tan solamente parte, y qué parte, si la mayor, o la menor, y si tan solamente de vn Lugar, o de muchos, y qual, y quantos, y en qué ha oído, o sepa que consiste esta devocion, culto, y veneracion, de donde, y desde qué tiempo començo, y si desde aquel tiempo se ha diminuido, o antes se ha aumentado, y cada día se aumenta mas, contando singular, y respectivamente las circunstancias de tal aumento, o diminucion; y en qué, y por qué causas vna de las dos cosas consista, o el aumento, o la diminucion, contando con causas, y razones por qué lo sabe cada cosa.

20 Si acaso el mismo testigo aya visto, o en otra manera sepa que aya algunas escrituras autenticas, o libros, o quadernos de los Escritores, en qual, o en la qual, o en quales el dicho siervo de Dios sea llamado santo, o refieran, y cuenten señales, o argumentos de sus virtudes, y preclaras obras, y milagros obrados por su intercession, o otras señales de santidad, y puridad de vida; y si respondiere afirmativamente en quanto a los Historicos, cuente, y refiera los Escritos, los Tratados, los Opusculos, y los Librillos, o Libelos, o Memoriales, nombres, y cognombres de cada vno; y demás de esto sea preguntado de la antigüedad dellos, y de cada vno dellos; conviene a saber, en que tiempo fueron escritos, y sacados a luz. Item del credito, y autoridad que cada vno tiene, y merece, y por qué personas,

con-

49

conviene a saber, si de qualquier genero, y calidad, o tan solamente para con algunas, y quales sean, contando en todos, y cada vno de ellos la causa por que lo sabe, con sus circunstancias, y sobre qualquiera Escritura, y sobre qualquier Libro, e Historia, o sobre la obra del auctor.

21 Sobre los milagros sea preguntado, y explique, que sea milagro, y quales, y propriamente se digan milagros: y que diferencia ay entre milagro, y gracia. Y si ha visto, o ha oido, o de otra manera sepa, que el dicho siervo de Dios ha hecho milagros en vida, en muerte, y despues de su muerte: y en quanto respondiere afirmativamente qualquier testigo, contará, y referirá los milagros, y cada vno dellos separada, y distintamente, y despues distinguirá aquellos que vió, y aquellos que oyó. Sea preguntado singularmente, en quanto a aquellos que vió, de todas, y cada vna de las qualidades, y circunstancias del lugar, del tiempo, y de las personas que experimentaron en ellas mismas aquellos milagros, y de otras qualesquiera: y si los dichos milagros procedieron por medicamentos aplicados, o interviniendo algun adjutorio, o subsidio humano, o otra alguna causa natural, o antes sin ellas, y sin alguna virtud del poder natural, y si acaso los hechos fueron en instante, o con algun intervalo, y quanto, especialmente en quanto a las sanidades. Y por esso sea preguntado de las causas del origen, de la qualidad, de la duracion, y accidentes de la enfermedad, y otras qualesquier circunstancias de la enfermedad in specie, la qual, y las quales singularmente declarará. Item, si antes de la sanidad, o de la milagrosa operacion, fue invocada la intercessiõ del siervo de Dios Don Fernando el Tercero, y por quien, o por quienes, quantas vezes, quando, y que personas estavan presentes: y para aquellas cosas que oyó despues que huviere referido el caso entero del hecho, sea preguntado a quien, o a que personas lo oyó, adonde, quantas vezes, y quando, que personas estavan presentes contando, y refiriendo en todos cada circunstancia, con la causa por que lo sabe, conforme lo notado mas arriba en este mismo Interrogatorio sobre los milagros, de los quales los testigos deponen de vista, y de cierta ciencia.

22 Y lo vltimo, si, y en quanto el testigo preguntado, segun las cosas dichas, o alguna dellas, o sobre los articulos de qualquiera manera depu-

depusiere de fama, o por razon de su dicho, y causa de saberlo, dixere
fer publica fama; sea preguntado si sabe qué es fama, y si la fama de
la santidad, virtudes, y milagros del dicho siervo de Dios, o de aque-
llas cosas, de las quales el mismo testigo depusiere, que florezca, y
corra en alguna parte del Pueblo, o si en la mayor, y si se originò de
probables causas, o si antes aya sido vano rumor del Pueblo, o se aya
tenido de personas muy afectas, o sospechosas, o interesadas, como
conjuntas, parientes por afinidad, amigos intrinsecos, o de otros
qualesquiera que pueden tener causa de algun interés, por lo menos
de afeccion por razon de la Iglesia, en la qual se halla el cuerpo del
dicho siervo de Dios, o por otra qualquiera causa puedan pretender
interés: y si las personas de quien nacio, y se originò la fama, fuesen
graves, y fidedignas, o antes leves, y ordinarias, como mugeres, rusti-
cos, o otros idiotas, è ignorantes: y si esta misma fama aya sido con-
stante, y perpetua, y siempre aya durado, o si se desvaneciò en breve,
y por poco tiempo, y luego al punto se desvaneciò: y si contra esta
misma fama algun tiempo se aya dicho algo, hecho, o oïdo en con-
trario: y finalmente si esta misma fama florezca, y dure, no solamen-
te en los Lugares adonde el dicho siervo de Dios vivió, murió, y
està sepultado, sino tambien en otros Lugares, y de donde aya pro-
cedido esto, que la fama no aya sido en todos los Lugares, y princi-
palmente en aquellos en los quales vivio, murio, y està enterrado.

En las demas cosas supla la piedad, la integridad, la industria, y la
diligencia de los señores luezes que deven examinar, a los quales, y
a el Subpromotor se les dà in solidum facultad de añadir otras cosas,
como a ellos les pareciere que conviene saludablemente en Dios
Nuestro Señor.